CABECERA

YACIMIENTO: Ermita del Coll de l'Alba (Tortosa, Tarragona)
MUNICIPIO: Tortosa
PROVINCIA: Tarragona
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3976
N. INV: Ermita del Coll de l'Alba (Tortosa, Tarragona)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Placa
TIPO: Arenisca

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: PLACA
TIPO DE EPÍGRAFE: conmemorativo
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 46 x 46 (cada una de las piezas)
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA: 4
H. MIN. LETRA: 4
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: R
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: cuadrada
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
1. Aq(u)esta * esglesia / 1. [l]any * [M] / 2. fon[ch] * [feita] / 2. CCCC * XXXXII

Lectura dada por Miravall (2003: 200-201).
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Esta iglesia fue hecha en el año 1442.

Traducción dada a partir de la traducción al catalán de Miravall (2003: 200-201).
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Miravall (2003: 200-201)
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: Catalán
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Placa conmemorativa formado por dos piezas encajadas sobre la puerta de la entrada de la ermita a unos 4 m del suelo. Consta de dos piezas de piedra arenisca, cuadradas, con cuadrados más pequeños girados 45º en relieve sobre su interior. El interior de los cuadros contenía la heráldica que hoy no vemos por estar toda destruida. En los espacios de las esquinas de los cuadrados más grande están incisas las letras continuando el segundo cuadrado el texto del primero, es decir, no constituyen textos independientes.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Las letras están grabadas a poca profundidad de un bello y bien elaborado dibujo gótico. Se hace un uso sistemático de la A mayúscula con un aspecto angular en la parte inferior y redondeado en la superior, con el trazo horizontal central caído hacia la izquierda. La G tiene una apariencia de R capital romana. Las S son siempre largas. El maestro lapicida hizo un buen trabajo sin erratas ni abreviaturas.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Año 1442 (siglo XV).
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Inscripción conmemorativa de la ermita del Coll de l'Alba donde se sitúa esta misma, en el centro de la puerta.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3976, Querol Lor, Aurelio (1978) Un posible toponímico griego en Tortosa, [en:] La Veu del Baix Ebre 1705 (1978, 7 de abril), p. 9, Tortosa. Miravall, Ramon - Alavedra, Josep (1980) Les torres de la regió marítima de l'Ebre, Cooperativa Gràfica Dertosense Edt., Tortosa, p. 22. Miravall, Ramon (2003) Corpus epigràfic dertosense, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura, Barcelona, pp. 200-201.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

IMG 150837